

2 May 2000
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٠

نيويورك، ٢٤ نيسان/أبريل - ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠

عناصر خطة عمل جديدة

ورقة عمل مقدمة من سويسرا

يؤكد المؤتمر (...) أن تنفيذ التدابير العملية الإضافية التالية مهم في الإنجاز التام والتنفيذ الفعال للمادة السادسة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ولـ "مبادئ وأهداف عدم الانتشار ونزع السلاح النوويين" التي اعتمدها مؤتمر ١٩٩٥ للاستعراض والتמיד.

١ - تدابير بناء الثقة لزيادة شفافية الجهود المضطلع بها للتحقيق والتنفيذ الكاملين لـ "المبادئ والأهداف"

تُبَلِّغُ الدول الحائزة للأسلحة النووية بانتظام بالتغيرات التي تطرأ على ترساناتها النووية وبالتقدم المحرز في نزع السلاح النووي.

٢ - مواصلة التخفيض المنتظم والتدريجي للأسلحة النووية بناء على المادة السادسة، بغية إزالتها الكاملة

(أ) نظرا لحجم أسلحة القوات النووية للولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي، فإن لهما مسؤولية خاصة في تخفيض ترسانتيهما، ولا سيما في التنفيذ التام لمعاهدة مواصلة الحد من الأسلحة الهجومية الاستراتيجية (START II) وإتمام المفاوضات بشأن معاهدة ثالثة للحد من الأسلحة الهجومية الاستراتيجية (START III)، دون مزيد من التأخير.

(ب) تشارك الدولة الأخرى الحائزة للأسلحة النووية، في الوقت الملائم، في المفاوضات المفضية إلى الهدف النهائي المتمثل في إزالة الأسلحة النووية عالميا.

(ج) تُدرَج إزالة الأسلحة النووية التكتيكية (الاستراتيجية الفرعية) في عمليات نزع السلاح الرسمية.

(د) تُدرَج كل جهود الحد من الترسانات النووية في الإزالة الكاملة والنهائية للرؤوس الحربية النووية، مما فيها إخضاع المواد الانشطارية في تلك الرؤوس الحربية لضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

٣ - مواصلة الجهود المتعددة الأطراف لترع السلاح وعدم الانتشار النوويين

(أ) ريثما تدخل معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية حيز النفاذ، يتقيد جميع الدول الأطراف ذات الإمكانات النووية والمدرجة في المرفق ٢ من هذه المعاهدة بالوقف الاختياري للتجارب النووية.

(ب) وريثما تنتهي المفاوضات بشأن معاهدة لحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض الأسلحة النووية أو غيرها من المتفجرات ، تتخذ الدول تدابير الشفافية في هذا المجال وتتقيد بالوقف الاختياري للإنتاج.

(ج) ينبغي تكثيف الجهود في مجال الضمانات الأمنية العالمية الملزمة قانوناً.

(د) ينبغي ألا يعرض نشر منظومة الدفاع الصاروخي الوطنية للخطر نزع السلاح النووي ولا أن يفضي إلى سباق تسلح نووي جديد.